

Jeremiah 52

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Zedekiah was one and twenty years old when he began to reign, and he reigned eleven years in Jerusalem. And his mother's name was Hamutal the daughter of Jeremiah of Libnah.

וְאֶחָדָם מֶלֶךְ הָיָה צִדְקִיָּהוּ שָׁנָה וְאַחַדָּה עֶשְׂרִים בֶּן
old **and twenty** **eleven** **years** **Zedekiah** **and he reigned** **eleven**
H1121 H6242 H259 H8141 H6667 H4427 H259

אִמּוֹ וְשֵׁם בִּירוּשָׁלַם מֶלֶךְ הָיָה עֶשְׂרִים
years **and he reigned** **in Jerusalem** **name** **And his mother's**
H6240 H8141 H4427 H3389 H8034 H517

מִלְבָּנָה: וְרָמָה הִיא בִּתּוֹ חַמּוּטַל
was Hamutal **the daughter** **of Jeremiah** **of Libnah**
H2537 H1323 H3414 H3841

2 And he did that which was evil in the eyes of the LORD, according to all that Jehoiakim had done.

וְעָשָׂה אֲשֶׁר כָּל לַיהוָה בְּעֵינָיו הָרַע עָשָׂה
And he did **that which was evil** **in the eyes** **of the LORD** **And he did**
H6213 H7451 H5869 H3068 H3605 H834 H6213

יְהוֹיָקִים:
according to all that Jehoiakim
H3079

3 For through the anger of the LORD it came to pass in Jerusalem and Judah, till he had cast them out from his presence, that Zedekiah rebelled against the king of Babylon.

בִּירוּשָׁלַם הָיְתָה יְהוָה אַף מֵעַל לִפְנֵי
H3588 For through H5921 the anger H639 of the LORD H3068 it came to pass in Jerusalem H3389

פָּנָה יוֹ מֵעַל לְאוֹתָם הַשְׁלִיכוּ עַד יְהוּדָה וַיִּמְרֹד
and Judah H3063 H5704 till he had cast them out H7993 For through H5921 from his presence H6440

בְּבָבֶל: בְּמֶלֶךְ צִדְקִיָּהוּ וַיִּמְרֹד
rebelled H4775 that Zedekiah H6667 against the king H4428 of Babylon H894

4 And it came to pass in the ninth year of his reign, in the tenth month, in the tenth day of the month, that Nebuchadrezzar king of Babylon came, he and all his army, against Jerusalem, and pitched against it, and built forts against it round about.

לַחֹדֶשׁ לְמַלְכוֹ הַתְּשַׁע יָת בִּשְׁנָה הַיְּהִי
H1961 year H8141 And it came to pass in the ninth H8671 of his reign H4427 day of the month H2320

מֶלֶךְ נְבוּכַדְרֶצַּר בָּא לַחֹדֶשׁ בְּעָשׂוֹר הָעֲשִׁירִי
in the tenth H6224 in the tenth H6218 day of the month H2320 came H935 that Nebuchadrezzar H5019 king H4428

וַיִּחַן וְיְרוּשָׁלַם עַל חֵילוֹ וְכָל הָיָא בְּבָבֶל
of Babylon H894 H1931 H3605 he and all his army H2428 H5921 against Jerusalem H3389 and pitched H2583

סָבִיב: דִּי קַעַל יְהוּ וַיִּבְנֵה עַל יְהוּ
H5921 against it and built H1129 H5921 forts H1785 against it round about H5439

5 So the city was besieged unto the eleventh year of king Zedekiah.

שָׁנָה ה' עָשָׂרָה ה' עֲשֵׂת י' עַד בְּמָצוֹר הָעִיר יְרֵמְיָהוּ וְכֵן
So the city was besieged unto the eleventh year
H935 H5892 H4692 H5704 H6249 H6240 H8141

לְמֶלֶךְ צִדְקִיָּהוּ:
of king Zedekiah
H4428 H6667

6 And in the fourth month, in the ninth day of the month, the famine was sore in the city, so that there was no bread for the people of the land.

וְהָיָה קִלְקָל דָּשׁ בְּתִשְׁעָה ה' הָרְבִיעִי לַחֹדֶשׁ
And in the fourth in the ninth day of the month was sore
H2320 H7243 H8672 H2320 H2388

לְעַם לֹא הָיָה הֶחָדָשׁ בְּעִיר יְרֵמְיָהוּ הָרָעָב
so that there was no bread for the people
H7458 H5892 H3808 H1961 H3899 H5971

הָאָרֶץ:
of the land
H776

7 Then the city was broken up, and all the men of war fled, and went forth out of the city by night by the way of the gate between the two walls, which was by the king's garden; (now the Chaldeans were by the city round about:) and they went by the way of the plain.

וַתִּבָּרַח הַמֶּלֶכְמָה אִנְשֵׁי י וְכָל הָעַיִר וַתִּבָּקַע ע
 was broken up Then the city H3605 H376 of war fled H1234 H5892 H4421 H1272
 הַחֲמֹתַיִם בֵּין שַׁעַר דֶּךָ לַיְלָה הָעַיִר וַיֵּצֵא ו
 and went forth Then the city H3318 H5892 by night H3915 by the way H1870 of the gate H8179 H996 between the two walls H2346
 הָעַיִר עַל וְכַשְׁדִּיִּם הָמָּלָךְ גַּן עַל אֲשֶׁר
 H834 H5921 garden H1588 which was by the king's H4428 now the Chaldeans H3778 H5921 Then the city H5892
 הָעֵרְבָה: דֶּךָ לַיְלָה וְסָבִיב
 round about H5439 H1980 by the way H1870 of the plain H6160

8 But the army of the Chaldeans pursued after the king, and overtook Zedekiah in the plains of Jericho; and all his army was scattered from him.

אֶת וַיִּשָּׂא יְגוֹ הָמָּלָךְ אַחֲרָי כַּשְׁדִּיִּם חֵיל ו וַדָּפּ ו
 pursued H7291 But the army H2428 of the Chaldeans H3778 after H310 the king H4428 and overtook H5381 H853
 מֵעָלָיו: נָפְצוּ חֵיל ו וְכָל יְרִיחוֹ בַּעֲרֵב ת צִדְקִיָּהוּ
 H5921 H6327 was scattered H6327 H2428 H3605 But the army H2428 in the plains H6160 of Jericho H3405 H6667 Zedekiah H6667

9 Then they took the king, and carried him up unto the king of Babylon to Riblah in the land of Hamath; where he gave judgment upon him.

מֶלֶךְ אֶל אֶת וּ וַיַּעַל וּ מֶלֶךְ אֶת וַתִּפְּשׁוּ
 Then they took H853 the king H4428 and carried him up H5927 H853 H413 the king H4428
 H8610

אֶת וּ וַיִּדְּבַר חֲמַת בְּאֶרֶץ רַבְּלָתָה בְּבָבֶל ל
 of Babylon H894 to Riblah H7247 in the land H776 of Hamath H2574 where he gave H1696 H854

מִשְׁפָּטִים:
 judgment H4941

10 And the king of Babylon slew the sons of Zedekiah before his eyes: he slew also all the princes of Judah in Riblah.

לְעֵינָיו יוּ צִדְקִיָּהוּ בְנֵי י אֶת בְּבָבֶל ל מֶלֶךְ שָׁח ט
 he slew H7819 And the king H4428 of Babylon H894 H853 the sons H1121 of Zedekiah H6667 before his eyes H5869

בְּרַבְּלָתָה: שָׁח ט יְהוּדָה שָׁח י כָּל אֶת וְגַם
 H1571 H853 H3605 also all the princes H8269 of Judah H3063 he slew H7819 in Riblah H7247

11 Then he put out the eyes of Zedekiah; and the king of Babylon bound him in chains, and carried him to Babylon, and put him in prison till the day of his death.

בְּנִחְשָׁתָם יָם וַאֲסָרָהוּ עוֹר צִדְקִיָּהוּ עֵינָיו י וְאֶת
 H853 the eyes H5869 of Zedekiah H6667 Then he put out H5786 bound H631 him in chains H5178

הַפְּקָדָת וַתִּנֶּה הוּא בְּבָבֶלָה בְּבָבֶלָה מֶלֶךְ וַיִּבֵּא הוּא
 and carried H935 and the king H4428 him to Babylon H894 him to Babylon H894 and put H5414 him in prison H1004

מֹותוֹ: י וַעַד הַפְּקָדָת
 him in prison H1004 H5704 till the day H3117 of his death H4194

12 Now in the fifth month, in the tenth day of the month, which was the nineteenth year of Nebuchadrezzar king of Babylon, came Nebuzar-adan, captain of the guard, which served the king of Babylon, into Jerusalem,

שָׁנָה ה' יָא לַח דָּשׁ בְּעָשׂ וֹר הַחֲמִישִׁי לַח דָּשׁ
 day of the month H2320 Now in the fifth H2549 in the tenth H6218 day of the month H2320 H1931 year H8141
 מֶלֶךְ נְבוּכַדְרֶאצַּר מֶלֶךְ שָׁנָה ה' עָשָׂר הַ תִּשְׁעַ
 which was the nineteenth H8672 H6240 year H8141 king H4428 of Nebuchadrezzar H5019 king H4428
 לָפָנַי עָמַד טַבַּח יָם רַב נְבוּזַרְאֲדָן בָּ אָ בָּבֶל
 of Babylon H894 came H935 Nebuzaradan H5018 captain H7227 of the guard H2876 which served H5975 H6440
 בִּירוּשָׁלַם: בָּבֶל ל מֶלֶךְ
 king H4428 of Babylon H894 into Jerusalem H3389

13 And burned the house of the LORD, and the king's house; and all the houses of Jerusalem, and all the houses of the great men, burned he with fire:

בֵּית יָא וְאֶת יְהוָה בֵּית יָא שָׂרָף
 And burned H8313 H853 and all the houses H1004 of the LORD H3068 H853 and all the houses H1004
 כָּל וְאֶת יְרוּשָׁלַם בֵּית יָא כָּל וְאֶת הַמֶּלֶךְ
 and the king's H4428 H853 H3605 and all the houses H1004 of Jerusalem H3389 H853 H3605
 בָּאֵשׁ: שָׂרָף הַגָּד וּל בֵּית
 and all the houses H1004 of the great H1419 And burned H8313 he with fire H784

14 And all the army of the Chaldeans, that were with the captain of the guard, brake down all the walls of Jerusalem round about.

כָּל נִתְצוּ סָבִיב יְרוּשָׁלַיִם חֹמֹת וְכָל יְאֹת
H853 H3605 all the walls of Jerusalem round about brake down H3605
 טַבָּחִים: רַב אֶת אֲשֶׁר רַבְּשָׁדִים הִי יֵל
H2428 And all the army of the Chaldeans H834 H854 that were with the captain of the guard H7227 H2876

15 Then Nebuzar-adan the captain of the guard carried away captive certain of the poor of the people, and the residue of the people that remained in the city, and those that fell away, and those that fell away, and those that fell away, and the rest of the multitude.

הַנִּשְׁאָרִים הָעָם וְהַרְשָׁה וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה
H1803 certain of the poor of the people H853 and the residue of the people H5971 that remained H7604
 אֶל נִפְלֹא אֲשֶׁר נִפְלֹא וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה
H5892 in the city H853 and those that fell away H834 H5307 and those that fell away H413
 הַגִּלָּה הָעָם וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה
H4428 to the king of Babylon H853 and the residue of the multitude H527 carried away captive H1540
 טַבָּחִים: רַב נְבוּזַרְאֲדָן
H5018 Then Nebuzaradan the captain of the guard H7227 H2876

16 But Nebuzar-adan the captain of the guard left certain of the poor of the land for vinedressers and for husbandmen.

רַב נְבוּזַרְאֲדָן הֵשָׁא יֵתְרָה וְיֵתְרָה וְיֵתְרָה
H1803 certain of the poor of the land H7604 left H5018 But Nebuzaradan the captain H7227
 וְלִיָּגְבִים: לְכֹרְמֵי יֵתְרָה וְיֵתְרָה
H2876 of the guard H3755 for vinedressers H3009 and for husbandmen

17 Also the pillars of brass that were in the house of the LORD, and the bases, and the brasen sea that was in the house of the LORD, the Chaldeans brake, and carried all the brass of them to Babylon.

יְהוָה הַבַּיִת אֲשֶׁר נְחֹשֶׁת מְעֻמֵּד י וְאֵת
 H853 Also the pillars H5982 all the brass H5178 H834 that was in the house H1004 of the LORD H3068

בַּיִת אֲשֶׁר נְחֹשֶׁת מְעֻמֵּד י וְאֵת הַמָּכֹנּוֹת וְאֵת
 H853 and the bases H4350 H853 sea H3220 all the brass H5178 H834 that was in the house H1004

נְחֹשֶׁת מְכַשְׁדִּים וַיִּשָּׂא וְאֵת כָּל נְחֹשֶׁת מִן שִׁבְרֵי יְהוָה הַ
 of the LORD H3068 brake H7665 the Chaldeans H3778 and carried H5375 H853 H3605 all the brass H5178

בָּבֶלָה:
 of them to Babylon H894

18 The caldrons also, and the shovels, and the snuffers, and the bowls, and the spoons, and all the vessels of brass wherewith they ministered, took they away.

וְאֵת הַמִּזְמָר וְאֵת הַיָּעִים וְאֵת הַסְּרוֹת וְאֵת
 H853 The caldrons H5518 H853 also and the shovels H3257 H853 and the snuffers H4212 H853

כָּל יְכֵי וְאֵת הַכַּפּוֹת וְאֵת הַמִּזְבְּקֹת
 and the bowls H4219 H853 and the spoons H3709 H853 H3605 and all the vessels H3627

לָקְחוּ: בָּהֶם וְאֵת הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר הִנָּח שָׁם
 of brass H5178 H834 wherewith they ministered H8334 H0 took they away H3947

19 And the basons, and the firepans, and the bowls, and the caldrons, and the candlesticks, and the spoons, and the cups; that which was of gold in gold, and that which was of silver in silver, took the captain of the guard away.

וְאֶת הַמִּזְבֵּק וְאֶת הַמִּחָת וְאֶת הַסְּפִים וְאֶת

H853 And the basons H853 and the firepans H853 and the bowls H853

H5592

H4289

H4219

וְאֶת הַכַּפֹּת וְאֶת הַמָּנֹר וְאֶת הַסִּיר וְאֶת

and the caldrons H5518 and the candlesticks H4501 and the spoons H3709 H853

וְאֲשֶׁר בַּזָּהָב וְאֲשֶׁר בַּחֶסֶד וְאֲשֶׁר בַּכֶּסֶף

and the cups H4518 H834 in gold H2091 in gold H2091 H834 and that which was of silver H3701

וְאֲשֶׁר בַּכֶּסֶף וְאֲשֶׁר בַּחֶסֶד וְאֲשֶׁר בַּכֶּסֶף

and that which was of silver H3701 away H3947 the captain H7227 of the guard H2876

20 The two pillars, one sea, and twelve brasen bulls that were under the bases, which king Solomon had made in the house of the LORD: the brass of all these vessels was without weight.

וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת הַיָּם וְאֶת הַבָּקָר וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת

pillars H5982 The two H8147 sea H3220 one H259 bulls H1241 The two H8147 H6240

וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת הַיָּם וְאֶת הַבָּקָר וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת

brasen H5178 H834 H8478 that were under the bases H4350 H834 had made H6213

וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת הַיָּם וְאֶת הַבָּקָר וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת

which king H4428 Solomon H8010 in the house H1004 of the LORD H3068 H3808 H1961 was without weight H4948

וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת הַיָּם וְאֶת הַבָּקָר וְאֶת הַשְּׁנַיִם וְאֶת

brasen H5178 H3605 of all these vessels H3627 H428

21 And concerning the pillars, the height of one pillar was eighteen cubits; and a fillet of twelve cubits did compass it; and the thickness thereof was four fingers: it was hollow.

קוֹמָה	אַמָּה	הַ	עֶשְׂרֵי	הַ	שְׁמֹנֶה	הַ	דָּ	הָעַמֻּם
the height	cubits		H6240		was eighteen		H5982	And concerning the pillars
H6967	H520				H8083			

אַמָּה	הַ	עֶשְׂרֵי	הַ	שְׁתֵּים	וְ	חֹ	וְ	דָּ	הָאֶחָד	הָעַמֻּם
cubits		of twelve		and a fillet		of one		And concerning the pillars		
H520		H8147		H2339		H259		H5982		

נְבוֹב:	אַצְבָּע	וְ	אַרְבַּע	הָ	וְ	עָבִי	וְ	יָסַב	נֹ
it was hollow	fingers		thereof was four		it and the thickness		did compass		
H5014	H676		H702		H5672		H5437		

22 And a chapter of brass was upon it; and the height of one chapter was five cubits, with network and pomegranates upon the chapters round about, all of brass. The second pillar also and the pomegranates were like unto these.

הַכּוֹתֶת	וְ	קוֹמָה	תָּ	נָח	שֵׁת	עַל	יֹ	הַכּוֹתֶת
And a chapter		was upon it and the height		all of brass				And a chapter
H3805		H6967		H5178		H5921		H3805

עַל	וְ	רִמּוֹנִים:	וְ	שֶׁבַךְ	הַ	אֲמוֹת	חֲמִשָּׁה	שֶׁ	הָאֶחָד
	also and the pomegranates		with network		cubits	was five	of one		
H5921	H7416		H7639		H520	H2568	H259		

לְעַמֻּם	וְ	דָּ	וְ	כָּאֵל	הָ	נָח	שֵׁת	הַכּוֹתֶת	הַ
pillar		all of brass		round about		And a chapter			
H5982		H5178		H5439		H3805			

הַשֵּׁנִי	וְ	רִמּוֹנִים:
The second		also and the pomegranates
H8145		H7416

23 And there were ninety and six pomegranates on a side; and all the pomegranates upon the network were an hundred round about.

כָּל ר וֹהָה וְשֵׁשׁ הַ תְּשַׁע יָם הָרְמוֹנִים יָם וְהָיוּ
H1961 and all the pomegranates H7416 And there were ninety H8673 and six H8337 on a side H7307 H3605

סְבִיב: הַשֶּׁבַךְ הַ עַל הָמָא הַ הָרְמוֹנִים יָם
and all the pomegranates H7416 were an hundred H3967 H5921 upon the network H7639 round about H5439

24 And the captain of the guard took Seraiah the chief priest, and Zephaniah the second priest, and the three keepers of the door:

הָרֹאשׁ אִשׁ כֹּהֵן שְׂרָיָה אֶת טַבַּח יָם רֶב וְלָקַח
took H3947 And the captain H7227 of the guard H2876 H853 Seraiah H8304 priest H3548 the chief H7218

שְׁמֵרֵי י שְׁלֹשׁ וְאֶת הַמְּשָׁנָה כֹּהֵן צְפַנְיָה וְאֶת
H853 and Zephaniah H6846 priest H3548 the second H4932 H853 and the three H7969 keepers H8104

הַצֹּדֵק:
of the door H5592

25 He took also out of the city an eunuch, which had the charge of the men of war; and seven men of them that were near the king's person, which were found in the city; and the principal scribe of the host, who mustered the people of the land; and threescore men of the people of the land, that were found in the midst of the city.

הָיָה אֲשֶׁר אָחַד סֵרִיס לָקַח הָעִיר: וּמִן
H4480 also out of the city H5892 He took H3947 eunuch H5631 an H259 H834 H1961

אֲנָשִׁים וְשִׁבְעָה הַמִּלְחָמָה הָאֲנָשִׁים עַל כָּקִי יָדוֹ
which had the charge H6496 H5921 men H582 of war H4421 and seven H7651 men H582

הֵנִמְצְאוּ יָמָּה אֲשֶׁר הָיָה לְפָנָיו מֵרָאִי
of them that were near H7200 person H6440 the king's H4428 H834 that were found H4672

הַמִּצְבָּא הַצָּבָא שֶׁר סֵפֶר וְאֵת הָעִיר:
also out of the city H5892 H853 scribe H5608 and the principal H8269 of the host H6635 who mustered H6633

הָאֲנָשִׁים מֵעַם אִישׁ וְשָׁלֹשׁ יָמָּה הָאֲנָשִׁים מֵעַם אִישׁ
H853 of the people H5971 of the land H776 and threescore H8346 men H376 of the people H5971 of the land H776

הָעִיר: בֵּית וְהֵנִמְצְאוּ יָמָּה
that were found H4672 in the midst H8432 also out of the city H5892

26 So Nebuzar-adan the captain of the guard took them, and brought them to the king of Babylon to Riblah.

וַיִּלְכְּ טַבַּחִים רַב נְבוּזַרְאֲדָן אוֹתָם וַתֶּחֱחַ
took H3947 H853 So Nebuzaradan H5018 the captain H7227 of the guard H2876 H1980

רַב־לָתָהּ: בָּבֶל מֵלָךְ אֶל אוֹתָם
H853 H413 them to the king H4428 of Babylon H894 to Riblah H7247

27 And the king of Babylon smote them, and put them to death in Riblah in the land of Hamath. Thus Judah was carried away captive out of his own land.

בְּרִבְלָה הַיְּמִיתָם וְהַמֶּלֶךְ מֶלֶךְ בָּבֶל
 smote H5221 H853 And the king H4428 of Babylon H894 them and put them to death H4191 in Riblah H7247

מֵעַל לְיְהוּדָה הַיְּחִידָה וְהַיְּחִידָה הַזֶּה
 out of his own land H776 of Hamath H2574 was carried away captive H1540 Thus Judah H3063 H5921

אֲדָמְתָּו:
 in the land H127

28 This is the people whom Nebuchadrezzar carried away captive: in the seventh year three thousand Jews and three and twenty:

בְּשָׁנָה ז' הָיָה אֲשֶׁר הִגָּלָה נְבוּכַדְרֶאצַּר
 H2088 This is the people H5971 H834 carried away captive H1540 whom Nebuchadrezzar H5019 year H8141

וּשְׁלֹשָׁה: וְעֶשְׂרִים וְשָׁלֹשׁ יָמִים וְשְׁלֹשָׁה יְהוּדִים
 in the seventh H7651 Jews H3064 and three H7969 thousand H505 and twenty H6242 and three H7969

29 In the eighteenth year of Nebuchadrezzar he carried away captive from Jerusalem eight hundred thirty and two persons:

מִיִּרְשָׁלַם לְנְבוּכַדְרֶאצַּר עֶשְׂרִים וְשָׁלֹשׁ שָׁמֶנָה בְּשָׁנָה
 year H8141 In the eighteenth H8083 H6240 of Nebuchadrezzar H5019 from Jerusalem H3389

וּשְׁנָיִם: שְׁלֹשָׁה יָמִים מֵאָה וְשָׁמֶנָה נְפָשִׁים
 persons H5315 In the eighteenth H8083 hundred H3967 thirty H7970 and two H8147

30 In the three and twentieth year of Nebuchadrezzar Nebuzar-adan the captain of the guard carried away captive of the Jews seven hundred forty and five persons: all the persons were four thousand and six hundred.

הַגָּלָה הַזֹּאת לְנְבוּכַדְרֶצָר הַמֶּלֶךְ
 year In the three and twentieth of Nebuchadrezzar carried away captive
 H8141 H7969 H6242 H5019 H1540

שֶׁבַע עָשָׂר וְנִשְׁבּוּ יְהוּדִים מִכָּל
 Nebuzaradan the captain of the guard of the Jews all the persons seven
 H5018 H7227 H2876 H3064 H5315 H7651

אֶרְבַּע עָשָׂר וְחָמֵשׁ הָיוּ כָּל
 hundred forty and five all the persons were four
 H3967 H705 H2568 H3605 H5315 H702

מֵאֵלֶּפֶת וְשֵׁשׁ מֵאֵוָּת
 thousand and six hundred
 H505 H8337 H3967

31 And it came to pass in the seven and thirtieth year of the captivity of Jehoiachin king of Judah, in the twelfth month, in the five and twentieth day of the month, that Evil-merodach king of Babylon in the first year of his reign lifted up the head of Jehoiachin king of Judah, and brought him forth out of prison,

לְגָלוּת בְּשָׁנָה ת' וְשֵׁשׁ בַּעַ בְּשָׁלֹשׁ יָמִים וְיָהִי
H1961 and thirtieth H7970 And it came to pass in the seven H7651 in the first year H8141 of the captivity H1546
 לַחֲדָשׁ עָשָׂר בְּשָׁנֵי ה' יְהוּדָה ה' מֶלֶךְ יְהוֹיָכִן בֶּן
of Jehoiachin H3078 king H4428 of Judah H3063 in the twelfth H8147 month H6240 H2320
 מֵרֹדֶךְ אֵל יָלַף נִשָּׂא לַחֲדָשׁ וְחֲמִשָּׁה בְּעָשָׂר יָמִים
and twentieth H6242 in the five H2568 month H2320 lifted up H5375 H0 that Evilmerodach H192
 יְהוֹיָכִן בֶּן רֹאשׁ אֶת מַלְכֻתוֹ בְּשָׁנָה ת' בָּבֶל לִמְלֶךְ
king H4428 of Babylon H894 in the first year H8141 of his reign H4438 H853 the head H7218 of Jehoiachin H3078
 הַכְּלִיאָה מִבֵּית אֶת וְיָצָא וְיָבִיאוּ יְהוּדָה מֶלֶךְ
king H4428 of Judah H3063 and brought him forth H3318 H853 out of prison H1004 H3628

32 And spake kindly unto him, and set his throne above the throne of the kings that were with him in Babylon,

מִמֶּנּוּ עַל לְכֶסֶד אֶת וְיָסַד טֹב וְיָסַד אֶת וְיָסַד ר'
And spake H1696 H854 kindly H2896 unto him and set H5414 H853 his throne H3678 above H4605
 בְּבָבֶל אֶת וְיָסַד ר' מֶלְכֵי יָמֵי לְכֶסֶד א
his throne H3678 of the kings H4428 H834 H854 that were with him in Babylon H894

33 And changed his prison garments: and he did continually eat bread before him all the days of his life.

לִפְנֵי יוֹ לֶחֶם וְאָכַל לְכָל יוֹ בְּגֵדֵי יָאֵת וְשָׁנָה
 And changed H8138 H853 garments H899 his prison H3608 eat H398 bread H3899 before H6440
 תָּמִיד וְכָל יְמֵי חַיָּו
 and he did continually H8548 H3605 him all the days H3117 of his life H2416

34 And for his diet, there was a continual diet given him of the king of Babylon, every day a portion until the day of his death, all the days of his life.

יָמָאֵת לְוֹ נִתְּנָה תָּמִיד יֵד אֲרֻחַת אֲרֻחַת
 And for his diet H737 And for his diet H737 there was a continual H8548 given H5414 H0 H853
 יְמֵי מֶלֶךְ בַּבְּלָא דְּבִרָא יְמֵי יְמֵי עַד יְמֵי
 him of the king H4428 of Babylon H894 a portion H1697 all the days H3117 all the days H3117 H5704 all the days H3117
 חַיָּו מוֹת וְכָל יְמֵי חַיָּו
 of his death H4194 H3605 all the days H3117 of his life H2416